

CINZIA BARBERIS

Freelance Translator and Interpreter



PROFILE SUMMARY

6 languages and many other skills at your disposal. Punctuality and accuracy are a MUST for me

WORK WITH ME!

Phone: +34 606 12 93 96 Email: cinzia@biscutin.com LinkedIn: @cinziabarberis

Address: C/ Marina, 08025 Barcelona

LANGUAGES

NATIVE:PROFESSIONAL:SpanishEnglishCatalanFrenchItalianPortuguese

COMPUTER SKILLS

- Advanced Knowledge of Microsoft Office
- Trados
- Wordpress
- SAP
- Photoshop and Illustrator

EDUCATION

UAB - Translating and Interpreting degree

SPECIALIZED IN CONFERENCE INTERPRETATION

- French Catalan/Spanish
- Chinese (currently basic level)

Currently studying

COPYWRITING

- Copywriting
- Premium writing

OBS / UB - Masters degree

INTERNATIONAL BUSINESS AND TRADE MANAGEMENT

- Management
- Marketing

WORK SUMMARY

Translation

- Subtitles (FILMS D'ORIENT)
- Technical Manuals for strollers and shopping trolleys (PLAY SA)
- Technical properties for swimwear and underwear (PROMISE AND BORA BORA)
- Technical Manuals for printers (TR AGENCY)
- Recipes (TR AGENCY)
- Commercial contracts for Play, Bora Bora, Promise

Localisation

- Blog www.papoeira.com
- Blog and all content for Bora Bora + Beachfulness
- Social Networks + Claims for PLAY sa

WORK SUMMARY

Interpreting

- Business meetigs (Bora Bora Promise Play Vicinanza Trading and Optim
- International product presentations (PLAY, PROMISE)
- Consecutive tecnhical translation (TR AGENCY)
- Consecutive translation in Sports Events